



亞庇籃球總會

Kota Kinabalu Basketball Association

Shoplot No.23, Taman Jaya Usaha Industrial Shophouses. KM9.2, Jalan Tuaran, Inanam, Kota Kinabalu, Sabah. P.O.Box 22482, 88784, Luyang, Sabah. Tel: 088-436806, 436809, 439454 Fax: 088-436810, 430979



PERSATUAN SUKAN TERBAIK 2014
ANUGERAH SUKAN UNTUK SEMUA PERINGKAT NEGERI 2014

RULES AND REGULATIONS 竞赛章程

1. BASKETBALL CHAMPIONSHIP 篮球锦标赛

1.1 The Competition 比赛名称

KKBA Cup (Open & Veteran) Basketball Championship 2019

2019 年亚庇篮总杯男女篮球锦标赛

1.2 The Organizer 主办当局

Kota Kinabalu Basketball Association 亚庇篮球总会

1.3 Objectives 宗旨

1.3.1 To promote basketball in Kota Kinabalu district and to improve the standard of the game.

提升亚庇市篮运及提高篮运水平

1.3.2 To foster the spirit of friendship and sportsmanship among the players

促进爱好篮球运动者之友谊联系

1.3.3 To select the players to represent Kota Kinabalu district in the upcoming 21st Borneo City Cup Basketball Tournament 2019

选拔亚庇市男球员出征 2019 年第 21 婆罗州城市杯男女锦标赛

1.4 Competition Details 比赛详情

1.4.1 Details as follows 详情如下：

Categories 组别	Men, Women & Veteran 男子组, 女子组及宿将组
Date 日期	** 24 th June until 7 th July 2019 (Postpone start on 28th June 2019)
Venue 场地	Damai Community Hall 達邁民众会堂



亞庇籃球總會

Kota Kinabalu Basketball Association

Shoplot No.23, Taman Jaya Usaha Industrial Shophouses. KM9.2, Jalan Tuaran, Inanam, Kota Kinabalu, Sabah. P.O.Box 22482, 88784, Luyang, Sabah. Tel: 088-436806, 436809, 439454 Fax: 088-436810, 430979



**PERSATUAN
SUKAN
TERBAIK 2014**
ANUGERAH SUKAN UNTUK SEMUA
PERINGKAT NEGERI 2014

1.4.2 The Organizer reserves the right to make any amendments or adjustments to the above details, if deemed necessary.

若有特发情况， 举办当局将会在开赛前更换以上所述

2. REGISTRATION PROCEDURES 报名程序

2.1 Closing Date: 16th June 2019 (Sunday)

由即日起至 2019 年 6 月 16 日 (星期日) 截止。

2.2 Where to get Registration Form 索取报名表格

2.2.1 Loung Bee Enterprise, Asia City Complex Tel: 016-833 6647

2.2.2 <http://kkba.co/download/2019kkbacupform.xlsx>

2.2.3 www.facebook.com/groups/kkeagles

2.2.4 Google Form (<https://forms.gle/P39jxZmDdTbmr6sZ6>)

2.3 Method of Registration 报名方式

2.3.1 Any interested teams who wish to participate should fill up the Registration Form, complete with the passport size photos. The completed Registration Form must be submitted to the Organizer during the Team Managers and Coaches' Meeting.

有意参赛队伍必须填妥一份完整的报名表格，包括近照 (passport size)。然后由领队教练会议当天提呈于主办当局。

2.3.2 Registration fees for Men, Women and Veteran team are RM1,600.00/team

报名费：男队，女队及宿将队的报名费为 RM1,600.00.

2.3.3 The deposit for each team will be RM300.00

保证金：每队须缴保证金 RM 300.00

2.3.4 Registration fee and the deposit must be submitted to the Organizer during the Team Managers and Coaches' Meeting.

报名费及保证金必须在领队教练联系会议里缴清。

2.3.5 Registration through phone calls will not be entertained.

谢绝电话报名。



亞庇籃球總會

Kota Kinabalu Basketball Association

Shoplot No.23, Taman Jaya Usaha Industrial Shophouses. KM9.2, Jalan Tuaran, Inanam, Kota Kinabalu, Sabah. P.O.Box 22482, 88784, Luyang, Sabah. Tel: 088-436806, 436809, 439454 Fax: 088-436810, 430979



PERSATUAN SUKAN TERBAIK 2014
ANUGERAH SUKAN UNTUK SEMUA PERINGKAT NEGERI 2014

2.4 Team Managers and Coaches' Meeting 领队教练联系会议

2.4.1 Date : 16th June 2019 (Sunday) at 8.00pm sharp

日期 : 2019年6月16日(星期日)晚上8时正

2.4.2 Venue: Kota Kinabalu Hokkien Association Meeting Room, Gaya Street

地点: 亚庇加雅街福建会馆会议厅

2.4.3 Either the Team Manager or the Coach must be present in the Team Managers and Coaches' Meeting. Players are not allowed to represent the officials in the meeting. Failure to comply to this rule, the team shall not be registered for the competition.

领队或将来必须出席会议, 不能委派球员作其代表, 无故缺席将被取消参赛资格

3. ELIGIBILITY OF PARTICIPATION 参赛资格

3.1 Team 队伍

3.1.1 Bench & Quota 席位及名额

Players 球员	Not more than twelve (12) players including Captain 一共不超过十二位球员包括队长
Coach 教练	A coach and, if a team wishes, an assistant coach 一位教练, 如有需要可以增加一位副教练
Team Followers 随队职员	A maximum of five (5) team followers with special responsibilities; Manager, Doctor, Physiotherapist, Statistician and Interpreter. 领队, 队医, 理疗师, 统计员及翻译员共5位。

3.1.2 Teams that participate under school's name must have their Registration Form signed by their Principal or Vice Principal and affixed with school stamp which is to be submitted during the Team Managers and Coaches' Meeting or else it will be rejected.



亞庇籃球總會

Kota Kinabalu Basketball Association

Shoplot No.23, Taman Jaya Usaha Industrial Shophouses. KM9.2, Jalan Tuaran, Inanam, Kota Kinabalu, Sabah. P.O.Box 22482, 88784, Luyang, Sabah. Tel: 088-436806, 436809, 439454 Fax: 088-436810, 430979



**PERSATUAN
SUKAN
TERBAIK 2014**
ANUGERAH SUKAN UNTUK SEMUA
PERINGKAT NEGERI 2014

凡以学校名誉参赛的队伍，必须在领队教练联系会议上，出示由校方（校长或副校长）签名以及盖章的报名表格，否则可不被受理。

- 3.1.3 Whenever there are team participating under a school's name, that particular team cannot recruit player(s) from other schools to join their team. If the rules are being violated or being discovered during the competition, the Organizer reserves the right to reject or disqualify the particular player(s).

凡以学校名誉参赛的队伍，不允许招募其他学校的在籍学生加入成为球员，若间发现有有关方面的违规，主办当局有权拒绝有关球员继续作赛

- 3.1.4 The participating teams are not allowed to alter or change their team name during the competition period, unless they have justifiable reasons. However, the Team Manager shall make the request for the changes through an official letter, whereby the final decision will be made by the Organizer in their Organizing Committee Meeting.

球队不可以比赛期间更改队名，除非有适当及切需的理由，由球队负责人以正函件提出，后由主办当局召开会议作出决定。

- 3.1.5 Only the players, substitute players and the team followers are allowed to sit on the team bench designated during the competition period.

只有球队球员，替补球员及随队职员才获允许在比赛期间坐在球员席

- 3.1.6 All participating teams must have a team manager and a coach, or at least either one of them.

球队里必须至少拥有领队及教练，或至少有一人。

3.2 Uniforms 球衣

- 3.2.1 The Organizer will provide 1 set of jersey with shorts to all the participating teams.

主办当局将为参赛队伍提供一套球衣和球裤。

- 3.2.2 When both teams are wearing shirts of the colors which slightly different, Kota Kinabalu Basketball Association shall provide a set of bibs to the relevant team.

如果涉及比赛的两支队伍所穿上的球衣颜色相差无几，亚庇篮总将提供球衣外套。



亞庇籃球總會

Kota Kinabalu Basketball Association

Shoplot No.23, Taman Jaya Usaha Industrial Shophouses, KM9.2, Jalan Tuaran, Inanam, Kota Kinabalu, Sabah. P.O.Box 22482, 88784, Luyang, Sabah. Tel: 088-436806, 436809, 439454 Fax: 088-436810, 430979



**PERSATUAN
SUKAN
TERBAIK 2014**
ANUGERAH SUKAN UNTUK SEMUA
PERINGKAT NEGERI 2014

3.2.3 The first team named in the schedule (home team) shall wear light-colored shirts (preferably white) while the second team named in the schedule (away team) shall wear dark-colored shirts.

根据赛程表，队名列在前方的队伍应穿浅色球衣（最好是白色），而队名被列在后方的队伍应穿深色球衣。

3.2.4 However, if the two(2) teams agree, they may interchange the colors of their uniforms.

只要涉及比赛的两队同意，互相更换球衣颜色是允许。

3.3 Players 球员

3.3.1 Malaysian aged above 16 years old.

公开于 16 岁以上的马来西亚公民。

3.3.2 The players must reside or live in Sabah for at least six (6) months or above (Residency proof must be attached together).

参赛球员必须是居住在沙巴州内 6 个月或以上。（须附上居留证据）。

3.3.3 Only five (5) National, State or District players (based on 2017 and 2018 SABA Cup Basketball Championship) are allowed to be registered in each Men team. This rule does not apply to players under the age of 18 years old and also does not apply to the Women and Veteran category.

男队只限五位国，州或县级代表球员（以 2017-2018 沙巴杯为准），十八岁及以国青，州或县级代表则不受限制，女子组及宿将组则不限制。

4. THE SPECIFICATION OF COMPETITION 比赛规格

4.1 Competition Rules 比赛规则

FIBA Official Basketball Rules 2018 will be adopted. Rules adopted will be according to the court's condition.

采用 FIBA OFFICIAL BASKETBALL RULES 2018, 不过因场地因素而不采用部份规则。



亞庇籃球總會

Kota Kinabalu Basketball Association

Shoplot No.23, Taman Jaya Usaha Industrial Shophouses. KM9.2, Jalan Tuaran, Inanam, Kota Kinabalu, Sabah. P.O.Box 22482, 88784, Luyang, Sabah. Tel: 088-436806, 436809, 439454 Fax: 088-436810, 430979



**PERSATUAN
SUKAN
TERBAIK 2014**
ANUGERAH SUKAN UNTUK SEMUA
PERINGKAT NEGERI 2014

4.2 Competition System 比赛制度

4.2.1 If the number of the participating teams is seven (7) or less, the teams shall play against each other in a single group league (Round Robin) to decide the final placing of the teams.

若参赛队伍是 7 队或少过 7 队，则以单循环制进行。

4.2.2 If the number of the participating teams is eight (8) to ten (10) teams, the teams shall be divided into two (2) groups of A and B.

若参赛队伍是 8 队至 10 队，即分成 A 和 B 两组进行初赛，半决赛和决赛。

4.2.2.1 In the preliminary round, the teams in each group (Group A and Group B) shall play against each other to decide the placing. The top two teams of Group A shall play cross-over matches against the top two teams of Group B in the semi finals as follows: A1 vs B2 & B1 vs A2.

在初赛时，每队均需与同组的队伍作赛。每组的正盟主(最高得分)和副盟 D.2.2.1 主(第二高分) 进入交叉的半决赛，分别是: A1 对 B2，B1 对 A2。

4.2.2.2 The winners of these matches will play in the Final for the first and second placing while the losers will play for the third and fourth placing.

在半决赛胜出的队伍即进入决赛以争夺冠亚军，负队则进入季殿赛。

4.2.3 If the number of the participating teams is eleven (11) to thirteen (13) teams, the teams shall be divided into three (3) groups of A, B and C.

若参赛队伍是 11 队至 13 队，即分成 A，B 和 C 组进行初赛，复赛和决赛。

4.2.3.1 In the preliminary round, all the teams in each group will play against each other to decide the ranking in the group. The top two teams in each group shall qualify for the second round.

在初赛时，每队均需与同组的队伍作赛。每组的正盟主(最高得分)和副盟主(第二高分)进入 X 和 Y 分组的复赛。



亞庇籃球總會

Kota Kinabalu Basketball Association

Shoplot No.23, Taman Jaya Usaha Industrial Shophouses. KM9.2, Jalan Tuaran, Inanam, Kota Kinabalu, Sabah. P.O.Box 22482, 88784, Luyang, Sabah. Tel: 088-436806, 436809, 439454 Fax: 088-436810, 430979



**PERSATUAN
SUKAN
TERBAIK 2014**
ANUGERAH SUKAN UNTUK SEMUA
PERINGKAT NEGERI 2014

- 4.2.3.2 The teams placed first of the three (3) groups of A, B and C will be drawn into Group X or Y. The teams placed second from these groups will be placed in the other group as Group X: A1, B2 and C1; Group Y: B1, C2 and A2.

只有正盟主需要抽签进入复赛。若该组的正盟主抽获在 X 组，其副盟主将自动被编入 Y 组。

- 4.2.3.3 Winner of Group X (team with highest accumulated points) will play against winner of Group Y (team with highest accumulated points) in the Final.

组的正盟主（最高得分）将与 Y 组的正盟主（最高得分）进入决赛。

- 4.2.3.4 2nd placing winner of Group X (team with second highest points) will play against 2nd placing winner of Group Y (team with second highest points) for 3rd and 4th placing.

X 组的副盟主（第二高分）将与 Y 组的副盟主（第二高分）进入季殿赛。

- 4.2.4 If the number of participating teams is more than thirteen (13) teams, the teams shall be divided into four (4) groups of A, B, C and D.

若参赛队伍超过 13 队，即分成 A，B，C 和 D 组进行初赛，复赛和决赛。

- 4.2.4.1 In the preliminary round, all the teams in each group will play against each other to decide the ranking in the group. The top two teams in each group shall qualify for the second round.

在初赛时，每队均需与同组的队伍作赛。每组的正盟主(最高得分)和副盟主(第二高分)进入 X 和 Y 分组的复赛。

- 4.2.4.2 The teams placed first from the four groups of A, B, C and D will be drawn into Group X or Y. The teams placed second from these groups will be placed in other groups as: Group X: A1, B2, C2, D1; Group Y: B1, C2, D2 and A2.



亞庇籃球總會

Kota Kinabalu Basketball Association

Shoplot No.23, Taman Jaya Usaha Industrial Shophouses, KM9.2, Jalan Tuaran, Inanam, Kota Kinabalu, Sabah. P.O.Box 22482, 88784, Luyang, Sabah. Tel: 088-436806, 436809, 439454 Fax: 088-436810, 430979



**PERSATUAN
SUKAN
TERBAIK 2014**
ANUGERAH SUKAN UNTUK SEMUA
PERINGKAT NEGERI 2014

只有正盟主需要抽签进入复赛。若该组的正盟主抽获在 X 组，其副盟主将自动被编入 Y 组。

- 4.2.4.3 Winner of Group X (team with highest accumulated points) will play against winner of Group Y (team with highest accumulated points) in the Final.

X 组的正盟主（最高得分）将与 Y 组的正盟主（最高得分）进入决赛

- 4.2.4.4 Second placed winner of Group X (team with second highest points) will play against second placed winner of Group Y (team with second highest points) for 3rd and 4th placing.

X 组的副盟主（第二高分）将与 Y 组的副盟主（第二高分）进入季殿赛。

4.3 Arrangement of Competition Schedule 赛程编订

- 4.3.1 The Competition Schedule will be arranged by the Competition Sub-Committee of the Organizer. Any objections from the participating teams will not be entertained.

由主办当局竞赛组编排，不得有任何异议。

- 4.3.2 Under certain special situations or circumstances in which the Competition Schedule has to be amended, any objections from the participating teams will not be entertained as well.

如遇特殊情况下，赛程而有所更改也不得有任何异议，惟已赛的成绩概作有效。

4.4 Protest and Appeal 抗议与上诉

- 4.4.1 In case of protest, the particular team must submit a total sum of RM200.00 as deposit for deposit and RM500.00 in case of appeal.

如有抗议，该球队必须缴交马币两百零吉为抗议保证金；如有上诉，上诉抵押金则为马币五百零吉。

- 4.4.2 Please refer to FIBA Official Basketball Rules 2018, page 76: C- Protest Procedure.



亞庇籃球總會

Kota Kinabalu Basketball Association

Shoplot No.23, Taman Jaya Usaha Industrial Shophouses. KM9.2, Jalan Tuaran, Inanam, Kota Kinabalu, Sabah. P.O.Box 22482, 88784, Luyang, Sabah. Tel: 088-436806, 436809, 439454 Fax: 088-436810, 430979



**PERSATUAN
SUKAN
TERBAIK 2014**
ANUGERAH SUKAN UNTUK SEMUA
PERINGKAT NEGERI 2014

请参阅由国际篮球总会审定的国际篮球规则 2018 英文释本，第 76 页：C - 抗议程序。

4.5 Classification 比赛计分

4.5.1 Please refer to FIBA Official Basketball Rules 2018, page 77-84: Classification of Teams.

请参阅由国际篮球总会审定的国际篮球规则 2018 英文释本，第 77-84 页：D - 球队名次。

4.6 Game lost by forfeit or default 丧失或违反比赛规定资格

4.6.1 Please refer to FIBA Official Basketball Rules 2018, Rule 4- Playing Regulations; page 27, Art. 20- Game lost by Forfeit and page 28, Art. 21- Game lost by Default.

请参阅由国际篮球总会审定的国际篮球规则 2018 英文释本，第四章- 比赛通则，第廿条- 因丧失比赛资格，判作失败；第廿一条- 因违反比赛规定，判作失败。

5. OFFICIALS OF COMPETITION 赛会职员

5.1 Technical Chief 最高技术专员

5.1.1 The Technical Chief shall be the Chairman of Kota Kinabalu Basketball Association (KKBA) or any other officials who is appointed officially.

最高技术专员乃是亚庇篮球总会主席或书面委任专员。

5.2 Jury of Appeal 上诉委员会

5.2.1 The Jury of Appeal shall consist of Organizing Chairman or Honorary Secretary and three (3) Team Managers from teams that are not directly involved or not from the team that proposes the protest.

上诉委员会乃由筹委会主席或秘书及 3 位领队（必须未涉及及提出抗议之两支队伍）所组成。

5.2.2 Before any decisions are being made, the Jury of Appeal reserves the right to inquire the matter towards coach and any players or officials of the particular team.



亞庇籃球總會

Kota Kinabalu Basketball Association

Shoplot No.23, Taman Jaya Usaha Industrial Shophouses. KM9.2, Jalan Tuaran, Inanam, Kota Kinabalu, Sabah. P.O.Box 22482, 88784, Luyang, Sabah. Tel: 088-436806, 436809, 439454 Fax: 088-436810, 430979



PERSATUAN SUKAN TERBAIK 2014
ANUGERAH SUKAN UNTUK SEMUA PERINGKAT NEGERI 2014

在未作出任何决定之前，上诉委员会拥有绝对的权力传召球队教练，任何职员或球
员提出询问。

5.3 Referees 裁判

5.3.1 Referees are being assigned by the Organizer.

裁判员乃由举办当位所委任。

5.3.2 3-Man Officiating Mechanics will be applied.

赛会将采用 3 人裁判法。

5.3.3 If an official is injured or for any other reason cannot continue to perform his/her duties, the remaining official(s) will officiate alone until the end of the game, unless there is a possibility of replacing the injured official with a qualified substitute official after consulting with the technical commissioner, if present, the other official will decide upon the possible replacement.

如遇裁判员身体不适或中途意外受伤，得由裁判主任经最高技术专员批核后，替补一名裁判或 只有一名或两名裁判完成球赛。

6. AWARDS & DISCIPLINE 赛事奖惩

6.1 Competition Awards 赛事奖励

Champion 冠军	Challenge Trophy, Winner Trophy & Medals 挑战杯，奖杯各一座及奖牌
1 st Runner Up 亚军	Winner Trophy & Medals 奖杯一座及奖牌
2 nd Runner Up 季军	Winner Trophy & Medals 奖杯一座及奖牌
3 rd Runner Up 殿军	Winner Trophy 奖杯一座



亞庇籃球總會

Kota Kinabalu Basketball Association

Shoplot No.23, Taman Jaya Usaha Industrial Shophouses. KM9.2, Jalan Tuaran, Inanam, Kota Kinabalu, Sabah. P.O.Box 22482, 88784, Luyang, Sabah. Tel: 088-436806, 436809, 439454 Fax: 088-436810, 430979



**PERSATUAN
SUKAN
TERBAIK 2014**
ANUGERAH SUKAN UNTUK SEMUA
PERINGKAT NEGERI 2014

6.2 Competition Discipline 赛事纪律

6.2.1 Should there be any discipline manners or unsportsmanlike behaviors among the Team Manager, Coach or the players occur during the competition period, the Organizer can submit a written report to Kota Kinabalu Basketball Association(KKBA) in order for them to take any appropriate actions based on Kota Kinabalu Basketball Association's Internal Rules & Regulations.

凡在比赛期间，领队，教练及球员被发现有任何不检点或纪律问题，主办当局可提呈报名予亚庇篮球总会，以便依据亚庇篮球总会内部章程采取行动。

6.2.2 The team deposit will be forfeited if the team fails to:

球队保证金将在以下情况被没收：

6.2.2.1 Attend the Opening Ceremony with a minimum of eight (8) players present, and also to attend the Closing Ceremony for all the winning teams (Champion, 1st Runner Up, 2nd Runner Up and 3rd Runner Up). 缺席开幕典礼（球队必须至少有八名球员在场内列队），以及赢得冠军，亚军，季军及殿军（若队伍少于四队而不设）的队伍缺席闭幕典礼。

6.2.2.2 Wear full sports attire which includes a full set of uniform, proper shoes (no slippers) during the Opening & Closing Ceremony.

球员在开幕暨闭幕典礼没有穿上整齐衣裤及球鞋(严禁穿拖鞋)。

6.2.2.3 Hand in their Registration Form complete with all the team officials and players' details with their passport sized pictures attached together to the Organizer before the competition begins.

各参赛队伍须在开赛之前呈交完整的报名表格（包括完整的球员及职员个人资料及护照相片）予主办单位。

6.2.3 The Organizer reserves the right to forfeit the team's deposit under the situations below:

主办当局将保留在以下情况没收球队保证金的权利：



亞庇籃球總會

Kota Kinabalu Basketball Association

Shoplot No.23, Taman Jaya Usaha Industrial Shophouses. KM9.2, Jalan Tuaran, Inanam, Kota Kinabalu, Sabah. P.O.Box 22482, 88784, Luyang, Sabah. Tel: 088-436806, 436809, 439454 Fax: 088-436810, 430979



**PERSATUAN
SUKAN
TERBAIK 2014**
ANUGERAH SUKAN UNTUK SEMUA
PERINGKAT NEGERI 2014

- 6.2.3.1 During the competition period, if any team is charged with accumulative of four (4) Unsportsmanlike Fouls in a game.
在球赛进行中，若该球队在一场球赛被裁判员判决四次违反体育精神犯规。
- 6.2.3.2 During a game, if a player has been charged with a Disqualifying Foul, the particular player will be suspended for one (1) game.
在球赛进行中，若该球员被判夺权犯规，有关球员将会在下一场比赛停赛一场。
- 6.2.3.3 After one (1) game suspension, if that particular player being charged with another Disqualifying Foul again, he will be disqualified from the tournament.
停赛一场后，若该球员在恢复比赛时，再次被裁判员判决夺权犯规，有关球员即将被终止整个赛事的比赛资格。
- 6.2.3.4 During the tournament, should there be any teams that has been charged with a Disqualifying Foul for the third time, the team will be disqualified from the tournament.
在整个赛会期间，若有该球队被判决第三次夺权犯规，有关球队即将终止所有的比赛资格。
- 6.2.4 If the deposit has been forfeited, the team shall be barred from participating in the competition unless a new deposit is paid within 24 hours.
任何球队的保证金被没收后，须在 24 小时内补缴方可继续下一场比赛。
- 6.2.5 All participating teams shall get their respective refund of the deposits from the Treasurer soon after the Closing Ceremony.
闭幕典礼结束后，各球队可在现场凭收据向本会财政领回保证金。
- 6.2.6 All unclaimed monetary deposits within a month from the date of the championship's closing ceremony will be considered as the respective team's contribution to Kota Kinabalu Basketball Association (KKBA).



亞庇籃球總會

Kota Kinabalu Basketball Association

Shoplot No.23, Taman Jaya Usaha Industrial Shophouses. KM9.2, Jalan Tuaran, Inanam, Kota Kinabalu, Sabah. P.O.Box 22482, 88784, Luyang, Sabah. Tel: 088-436806, 436809, 439454 Fax: 088-436810, 430979



**PERSATUAN
SUKAN
TERBAIK 2014**
ANUGERAH SUKAN UNTUK SEMUA
PERINGKAT NEGERI 2014

球赛闭幕礼结束日期一个月内，若球队代表未领回保证金，则被视为把保证金捐于亚庇篮总。

6.2.7 Smoking is strictly prohibited within the venue compound.

严禁于会堂范围抽烟。

7. RIGHTS OF THE ORGANIZER 主办当局之权限

7.1 Reserve the absolute authority for seeding, grouping system of the participating teams and also the right to reject any players' registration to participate in this competition.

保留决定球队为种子队，分组制度及拒绝任何球员报名参加之权力。

7.2 Reserve the right to accept any registrations that are made verbally during the Team Managers and Coaches' Meeting under special situations or certain reasons.

保留在特殊情况下，于领队教练联席会议上受理任何的口头上报名之权利。

7.3 Reserve the right to select players participating in the championship to represent Kota Kinabalu Basketball Association (KKBA) in the state level basketball championship.

(All selected players are required to undergo basketball training and hence, represent Kota Kinabalu Basketball Association (KKBA) in the state level basketball championship. Disciplinary actions will be taken against the selected player(s) who do not abide by this rule whereby KKBA will notify and propose to Sabah Basketball Association (SABA) to bar the above-mentioned player(s) to participate in the state level basketball championship).

保留挑选参赛球员代表亚庇市出征全州赛之权利。（中选球员须参加集训及代表亚庇市队。违例者将遭亚庇篮球总会采取纪律行动，包括致函沙巴篮球总会禁止该违例球员参加全州赛）

7.4 Reserve the right to amend the Rules & Regulations should there be other matters that are not included in this Rules & Regulations earlier on.

保留本简章里未尽善之处，可随时增删之之权力。



亞庇籃球總會

Kota Kinabalu Basketball Association

Shoplot No.23, Taman Jaya Usaha Industrial Shophouses. KM9.2, Jalan Tuaran, Inanam, Kota Kinabalu, Sabah. P.O.Box 22482, 88784, Luyang, Sabah. Tel: 088-436806, 436809, 439454 Fax: 088-436810, 430979



**PERSATUAN
SUKAN
TERBAIK 2014**
ANUGERAH SUKAN UNTUK SEMUA
PERINGKAT NEGERI 2014

7.5 Persons to contact 亞庇籃總賽會協調人員

7.5.1 Honorary Secretary 秘书长

Mr. Ting Pick Kieng 陈必健先生 (016-806 8371)

7.5.2 Organizing Committee Chairman 筹委会主席

Mr. Ten Chen Yung 鄧勁永先生 (016-838 9937)

7.5.3 Competition Sub Committee Chairman 竞赛主任

Mr. Soo Su Kiong 蘇仕强先生(013-860 8013)

8. MANDATORY RULES 指定比赛规则

8.1 Interpretation 规则注释

8.1.1 In addition to Official Basketball Rules 2018, the following rules shall apply to all basketball matches of Veteran category.

2018 国际篮球规则以外，宿将组的赛事须依据以下的指定规则。

8.2 Playing Regulations 比赛规则

8.2.1 In the 1st half (1st quarter and 2nd quarter), ten (10) to twelve (12) players shall be divided into 2 groups. The 1st group shall play in the 1st quarter while the 2nd group shall play in the 2nd quarter. The players in the 2nd group are not allowed to play in the 1st quarter and vice versa.

在上半场(第一节与第二节)，球员（十至十二名）将被分成两组。第一组将会在第一节下场比赛而第二组将会第二节下场比赛。第二组的球员不得在第一节下场比赛，反之亦然

8.2.2 For 3rd and 4th quarter, the coach may use any of the players registered in the team. Substitution shall be completed subject to the FIBA rules.

在第三及第四节的比赛里，教练可依据国际篮球规则进行替补所注册之球员。

8.2.3 The game cannot begin if one of the teams is not on the playing court with a minimum of eight (8) players ready to play.

若其中一支球队之球员在赛场上不足八（8）位球员，该场球赛不被允许开赛。



亞庇籃球總會

Kota Kinabalu Basketball Association

Shoplot No.23, Taman Jaya Usaha Industrial Shophouses. KM9.2, Jalan Tuaran, Inanam, Kota Kinabalu, Sabah. P.O.Box 22482, 88784, Luyang, Sabah. Tel: 088-436806, 436809, 439454 Fax: 088-436810, 430979



**PERSATUAN
SUKAN
TERBAIK 2014**
ANUGERAH SUKAN UNTUK SEMUA
PERINGKAT NEGERI 2014

8.3 Coach 教练

8.3.1 The coach must ensure all the registered players are to play in accordance to the rules as stipulated.

教练须确保所有注册球员在本规则下进场比赛。

8.3.2 At least 10 minutes before the game starts, both coaches shall confirm the following:

开赛前十分钟，双方教练须作如下确定：

8.3.2.1 Name and numbers of the six (6) players who are to play for 1st quarter

第一节，第一组的六名球员的姓名及球衣号码

8.3.2.2 Name and numbers of the six (6) players who are to play for 2nd quarter

第二节，第二组的六名球员的姓名及球衣号码

8.4 Substitute Players 替补球员

8.4.1 The coach may field any five (5) players from the maximum of six (6) players registered for the 1st quarter and may make any number of substitutions provided only the players registered in the 1st quarter are used. In the event where the team is left with four (4) players or less in the same quarter of play, the match shall continue with four (4) players or less with no fewer than two (2) players on the playing court.

在第一节的比赛里，教练可于注册在第一组的六名球员当中，自由选择任何五名球员进场比赛，并可进行任何次数的替补。如果该队已无替补球员可用，则球赛将在四名或更少球员但必须至少二位的情况下继续。

8.4.2 In the 2nd quarter, the coach shall field the 2nd group of players and with the same conditions as stated in Paragraph 8.4.1.

在第二节的比赛里，教练应派出第二组球员下场比赛，情况一如 8.4.1 条规。



亞庇籃球總會

Kota Kinabalu Basketball Association

Shoplot No.23, Taman Jaya Usaha Industrial Shophouses. KM9.2, Jalan Tuaran, Inanam, Kota Kinabalu, Sabah. P.O.Box 22482, 88784, Luyang, Sabah. Tel: 088-436806, 436809, 439454 Fax: 088-436810, 430979



**PERSATUAN
SUKAN
TERBAIK 2014**
ANUGERAH SUKAN UNTUK SEMUA
PERINGKAT NEGERI 2014

8.4.3 In the event where a team has less than five (5) players who are ready to play in the 2nd quarter, they may still continue the game with additional two(2) players from the 1st group of 1st quarter, whom are chosen by the opponent team, with 4 points per player added to the opposing team and shall be recorded as having been scored by the captain of the opponents' team on the playing court.

若某支球队之球员在第二节比赛少于五（5）位球员的情况下，对方球队则可从该球队的第一节参赛之球员中挑选最多两（2）位球员继续比赛。每一位球员之加入，对方球队可获四（4）分，以此类推，该分数将被记录予对方球队的队长的得分。

8.4.3 An error in substitution is a technical foul and shall be charged to the coach as an unsportsmanlike conduct on him.

若进行替补时出现错误，将视作教练本身丧失体育精神的行为，而判予一次技术犯规。